



اچکده جان

ارته کی

اجیکه جان

بیری بارمئش، بیری یوقمئش. اؤنگلر بیر غارئپ آدام بارمئش. اؤنونگ
بیر غئزئ بیلن بیر اؤغلی بارمئش. غئزئ نئنگ آدی اجیکه جان،
اؤغلونئنگ آدی بولسا بایمئرات مئش. بیر گون اؤلارئنگ غاپئسننا
بیر سائیل گلیپ، ایماگه زات دیلاپدیر. غارئپ آدام اؤنگا:
- کؤمک اتماگه زاتم یوق، آرپا-بوغدايئم بولمادی- دییار. سائیل:
- اگر-ده غئزننگی اؤلدورپ آرپا، اؤغلونگی اؤلدورپ بوغدايا
سپسنگ، حاصئلئنگ کؤپ بولار-دییار.
اجیکه جان بو گوررؤنگی اشیدیپ، دررو البوقجاسئنی آئپ، دؤغانی
بایمئرادئ چاغئریار. بایمئرات آشق اؤیناپ دوران یریندن غایداسی
گلمأندیر. اجیکه جان شیله یالبارسا-دا اول گلمأندیر. آحرئ اجیکه
جان:

- باللی، آی باللی، آلتئندان ساقغا برین، گل- دییپدیر.
بایمئرات اجیکه جانئنگ یانئنا گلنده، اجیکه جان اؤنگا:
- باللی بو گون بیر سائیل گلدی، زات دیلدی، یوق دیلنده، اول،
غئزننگی اؤلدور آرپا، اؤغلونگی اؤلدور بوغدايا سپ دییدی، دادم حم
بؤلیار دییدی. بیز چالاسئم بو یردن غاچامالی- دییار.

آتالارنا بیلدیرمان غاچماق اوچین بولار بیر پیکره گلیپ، بیر یرده
 اؤیناپ اؤتترقا، بایمئرات اجکه جانئنگ باشداراغئنی آلتپ غاچیار،
 اجکه جان حم اؤنونگ ائزئندان قاون بؤلپ اؤیدن غاچئپ گیدیئرلر.
 دأده سی مونئ بیلپ، اؤلارئنگ ائزئنا دؤشیئر، "یتدیم، یتدیم" دیننده،
 اجکه جان باشداراغئنی زئنگیار، دأده سی نینگ اؤنگؤندن چئرماشئق
 حتئ چئقیار، دأدسی زؤردان چتیدن چئقئپ ینه-ده اؤلارئنگ ائزئندان
 قاویار. بو گزک اجکه جان ایناسئنی زئنگیار، دأدسی نینگ
 اؤنگؤندن اولئ بیر دریا چئقیار، دأدسی سووا گیریئر و شؤل سوودا
 بؤغلوپ اؤلیئر.

شیدپ ایکی دوغان چؤله طاراپ گیدیئر یئرلر. آز یئرآپ، کؤپ
 یئرآپ، دؤز یئرآپ، چؤل یئرآپ، آچ-سووسئز ائسغئنلارئ غالماندئر.
 اؤلارئنگ اؤنگؤندن بیر آرنا چئقئپدئر. بایمئرات سوو یچجک بؤلاندا،
 اجکه جان:

- باللی، بو سوو غوشلارئنگ سووودئر، موندان ایچسنگ غوش
 بؤلارسئنگ- دییپ، اؤنی سوو ایچماگه غؤیماندئر. دم-دینچ آلتپ،
 ینه یؤلا دؤشؤپدیرلر. اؤنگلریندن ینه بیر آرنا چئقئپدئر. بایمئرات اؤندان
 سوو ایچجک بؤلاندا، اجکه جان:

- باللی، بو سوو کییکلرینگ سووودئر. موندان ایچسنگ کییک
بۇلارستنگ - دییپدیر.

بایمئرات غاتی سووسانسۇنگ، اجکه جانا بیلدیرمان، شۇل آرناننگ
باشندا کؤوشونی غالدئران بۇلوپ گیدیپدیر. بیرآز یۇرانلرینده،
بایمئرات:

- اجکه جان، کؤوشوم سووونگ باشندا غالتپدئر - دییار. کؤوشی
گتیرماگه اجکه جان غایتجاق بۇلسا - دا اتمان، بایمئرادنگ اؤزی
غایدپدئر. سووونگ باشنا بارئپ، یاغشی غانئپ، باشنی گؤترسه،
کیگه اؤرؤلیپ دوروبرنمیش.

بایمئرات کییک بۇلاندان سۇنگ، حر شاحنا بیر کؤوشونی ایلدیرپ،
اجکه جاننگ یاننا گلیپدیر. اجکه جان آغلاپ:

- "باللی، ایچمه دیسم اتمدینگ" - دییپ، دۇغاننی ائرننا تیرکاپ،
گیدیبریپدیر. اؤنگلریندن بیر سؤری کییک چئقپدئر. کییکلر
بایمئراتدان غاچماندئرلار، بایمئرات بۇلسا اولارا غوشولئپ گزیریپدیر.
شۇل یرد اولاقان بیر چئنار بارمئش، اؤستونه غاناتلی غوشدان باشغا
زات چئقپ بیلزمیش. اجکه جان چئنارنگ یاننا بارئپ:

- "اگیل، چنارئم، اگیل!- دییپدیر. چنار اگلیپدیر، اجکه جان چنارئنگ اوستونه چئقپ، شوندا یاشاپدئر. کییک بۇلان بایمئرات بۇلسا کاواغئت گلیپ اجکه جانئ گورۇپ گیدیانمیش.

بیر گون شول یوردئنگ پاتئشاسئ نئنگ اۇغلی آوا چئقپدئر. اول بیر کیگی قاوالاپ، شول چنارئنگ اوستوندن گلیپدیر. چنارئنگ دویبوندن آقیان سووی گورۇپ، آتئئ سووا یاقجاق بۇلاند، آتئ اورکوپدیر. پادئشانئنگ اۇغلی سووا باقسا، سووونگ یوزوندە بیر آوادان غئزئنگ صورائئئ گورۇپدیر. پادئشانئنگ اۇغلی گنگ غالئپ دورقا، یانئداقلار اول غئزئنگ چنارئنگ اوستوندە دیگینی بیلدیریدیر. پادئشانئنگ اۇغلی غئزا باقئپ:

- "آئ، غئز، انسمئ سئنگ، جنئسمئ سئنگ؟ گل، دوش!"- دییپ، کۇپ یالبارئدئر. اجکه جان سسینی چئقارماندئر. پاتئشانئنگ اۇغلی بیلن یانئداقئ آداملار حرزات اتسلر-ده، اجکه جانئ آلپ بیلمان ائزلارئنا دۇلانئدئرلار.

پاتئشانئنگ اۇغلی آتاسئ نئنگ یانئنا بارئپ:

- "آئ، آتا، پئلان چنارئنگ اوستوندە بیر غئز گوردوم، شیلە بیر آوادان، آیدار یالی دال. امما شونئ آلپ بیلمدیم"- دییبار.

پادشاه دررو پیللی، پالتالی، کرکیلی کۆپ آدمی اؤغلونئنگ یانئنا
 غۆشوپ، شۆل چئنارئ یئقماغی بورویدئر. بو آداملار بارئپ چئنارئ
 کسماگه باشلاپدئرلار. چئنارئنگ یئقئماغنا بیرآز غالاندا گۆن
 یاشیار. آداملار: "ارتیر کسریس" دییپ یاتیارلار. ارتیر گۆرسلر، چئنار
 أصلا کسيلمديک یالی بۆلوپ دورانمئش. آداملارینه کسماگه
 باشلاپارلار. آغشاما چنلی غوتارئپ بیلماندیرلر، گیجه یاتئپ، ارتیر
 توروپ گۆرسلرینه اؤنگکۆسی یالی بۆلوپ دورانمئش، غایتا چئنار
 گۆنده ایکی اسسه یوغنالئیدئر.

بولار ائزلارئنا دۆلانیپ گلیپ، بۆلان زادی پادشاه آیدیارلار. پادشاه:
 "کیم شۆل غئزی آئپ گتیرسه آغرامئنا دنگ آلتئن برجک" - دییپ
 جار چکدیریأر.

بیر غارئ کمپیر گلیپ:

- پادشاحئم، من بو ایشی باشارارئن، یؤنه مانگا بیر غارا غازان، بیرکی
 سانئ کیرلان آق گیم تاپئپ برسنگ شۆل غئزی آئپ گتیررین -
 دییأر.

پادشاه دررو بو آیدئلان زاتلارئ تاپئپ بریأر. غارئ کمپیر چئنارئنگ
 دۆیبؤنه گلیپ، اشیکلری غازانئنگ غاراسئنا سۆیکآپ یووماقچی
 بۆلیأر. اجکه جان اؤنی گۆرۆپ:

- ائی، ماما، اشیکلری اؤنگکۆسۆندن حم بتر غارالديارسئنگ - ديبپيدير.
کمپير:

- واح، غئزئم، گۆزۆم گۆرنۆك، گليپ يووپ برسنه - ديبپيار.

بو غارري نئنگ بۆلشونا اجکه جانئنگ يۆرگی آويپ:

- "اگيل، چئنارئم، اگيل" - ديبپيدير. چئنار اگليپدير. اجکه جان

دۆشۆپ، غارري نئنگ اشیکلرينی يووپ بريپدير. سۆنگرا کمپير

اجکه جانا:

- "غئزئم، تانگئر يالقاسئن، شۆل صاندئقدا ايير يالئ اؤجوک - بوجوک

زات بار، شۆندان غاربانار يالئ آل" - ديبپيدير.

اجکه جان اتمجک بۇسا-دا، کمپير غۇيمان، صاندئغئنگ يانئنا

گتيريپدير. اجکه جان صاندئغئ آچئپ زات آلمانا اکلنده، کمپير دررو

صاندئغئنگ غايئسئني ياپئدئر. اجکه جان نأچه يالبارسا-دا آچماندئر.

شۆل واغت پادشانئنگ اؤغلي حم گليپ اجکه جانئ اؤيونه آئپ

گيتجک بۆلاندا اجکه جان:

- منگ بير بالئم بار، اؤل کيیک سونئ ايچيپ، کيیک بۆلدئ. اگر

اؤنئ حم گتيريپ، آلتئندان آحئر، کۆمۆشدن کۆکين نوغتا ادپ

ساقلاسانگ، سنگ بيلن گيديين - ديبپيدير. پادشانئنگ اؤغلي راضي

بۇلوپدئر. اجکه جان بیر دپا چئقپ، باللئسنئی چاغئرئپدئر. کییک
 باللئسنئی گلنده اجکه جان بۇلان ایشی آیدئپدئر. کییک حم مونگا
 راضئ بۇلوپدئر. شۇندان سۇنگ پاتئشانئنگ اۇغلی اجکه جان بیلن
 کیگی گتیرپیدیر. کییگه، آیدئلشی یالی، آلتئندان آحر سالتپ،
 کۆمۆشدن کۆکن ادیپ غۇیوپدئر. اجکه جانئ بۇلسا، تۇی ادیپ، اۇزی
 آئپدئر. اجکه جانئنگ یانئنا بیر غئرناق بریدیر.
 آیدان-آی، گۆندن-گۆن گچپ اجکه جان گۆرلی بۇلیار. بیر گۆن
 غئرناق سووئنگ کنارئنا اشیک یووماغا گیدنده، اجکه جان حم
 گیدیدیر. غئرناق دریانگ غئراسئنا بیر غازئق قاقئپ، اۇنگا بیر اوزئن
 یۆپ داقئپ، بیر اووجئنئ بیلینه باغلاپ، سووا گیریآر. اجکه جان اۇئئ
 گۆرۆپ سووا دۆشسی گلیپدیر. اجکه جان سووا گیرنده، غئرناق
 غازئغئ غۇپارئپ غۇبیرپیدیر. اجکه جان سووا چۆمۆپ، دریانگ
 دۆبۆنه گیدیرپیدیر. غئرناق اجکه جانئنگ اشیکلرینی گییپ، اۇز
 اشیکلرینی بۇلسا غارئنا دانگئپ، اجکه جانا منگزآپ، اۇیه گلیپدیر.
 پادشانئنگ اۇغلی اۇنونگ غئرناقدئغئنی بیلماندیر.
 غئرناغئنگ کله سی کل اکن. اۇل گيجلر "حئر-حئر" ادیپ، کله
 سینی غاشاندا، آری اۇنونگ نامیدیاندیگینی سۇراندا:
 "آتام اۇیۆندن گتیرن غاوترغامئ اییآرین" - دیپیدیر.

أرى:- "مانگا-دا برسنه" - دىيپدير.
 - "غوتاردئ" - دىيپ، غئراق آيدئدئر.
 گونلرينگ بيرينده كييك ارتير بيلن بولارئنگ يانئنا گليپ اولارا سر
 ادىپدير. كييك:

بو پادشائئنگ اولونئنگ آياغئ، بو-دا غئراغئنگ آياغئ، اجكه
 جانئنگ آياغئ يوق - دىيپدير.

غئراق مونئ اشيدئار. اول بير گون اوزى بيلن: "شو كيگى
 اولدورتمسم، منگ كيمديگيمى پادشائئنگ اولونا بيلدير" دىيار.
 اول پادشائئنگ اولونا:

- شو گون كييك اتينى ايسيم گليار، شو كيگى اولدورپ بر-
 دىيپدير. پادشائئنگ اولغئ:

- "سن بو گونه چنلى كييك مينىگ دوغانئم دىياردينىگ، ايندى نام
 اولچين اولئ ايجك بوليانىگ؟" - دىيار.
 اولندا غئراق:

- "دوغانئم بولسا-دا ايجك" - دىيپدير. اولدان سونىگ پادشائئنگ
 اولغئ كيگى اولدورمگى بو يروپدئر.

كبيك پاتئشانئنگ اولونا غاراپ:

- "من بیر سوو ایچیپ گلین" - دییپدیر. پادشائینگ اۇغلی "بۇلیار"

دییپدیر. کییک دریانگ بۇیونا بارئپ:

-آلتئن آحر بۇزولدی،

کۆمۆش کۆکن اۆزۆلدی،

پادشائینگ کل غئرناغئینگ،

گۆونی مانگا دۆزۆلدی -

دییپ، آغلاپدئر.

اجکه جان سووا غاچاندان سۇنگ، بیر بالئغئینگ آغزئنا دۆشۆپدیر،

بالتق اۇنی اۆز غارنئندا ساقلاپدئر. اجکه جان شۇل یرده یاشاپدئر،

اۇنونگ اکیز چاغاسی بۇلوپدئر. اجکه جان کییک دوغانی نئنگ

سسینی اشیدپ:

اۆزۆم بالتق آغزئندا،

ساجئم دریا یۆزۆندا.

بیر یانئمدا حسل جان،

بیر یانئمدا گۆزل جان،

بارسانگ آیتغئینگ بای اۇغلا،

اۆلدۆرمسین اۇل سنی.

دییپدیر.

کییک غایدئپ گلیپدیر، امما بۇغازئ دۇلوپ، سۇزۇنی آیدئپ
 بیلماندیر. پادشانئنگ اۇغلی اۇنی اۆلدۆرچک بۇلاندا، کییک ینده:
 - "سوو ایچپ گلچک" - دییپدیر. پادشانئنگ اۇغلی غۇبیرپدیر.
 اۆچۆنجی گزک کییک ینہ سوو ایچماگہ گیتجک بۇلاندا
 پادشانئنگ اۇغلی:

"شو کیگینگ بیر گۆررۆنگی بار" دییپ، اۇنونگ ائزنا دۆشۆپدیر.
 کییک دریانئنگ بۇیونا بارئپ:
 آلتن آحر بۇزولدی،
 کۆمۆش کۆکن اۆزۆلدی.
 پادشانئنگ کل غئرناغئنگ
 گۆونی مانگا دۆزۆلدی-

دییپ ینہ زار-زار آغلايار. اجکه جان حم دۇغانئ نئنگ سسینی
 اشیدپ، شیلہ سسلنیپدیر:
 اۆزۆم بالئق آغزئندا،
 ساچئم دریا یۆزۆندا.
 بیر یانئمدا حسل جان،
 بیر یانئمدا گۆزل جان،

بارسانگ آیتغئنگ بای اوغلا،
اؤلدورمسین اول سنی.

پادشائنگ اوغلی کیگینگ زارئنی حم-ده دریادان چئقان سسی
اشدیپ، بۇلان ایشلرینگ همه سیننه دؤشنؤپدیر.
اول غایدپ گلیپ:

"شو گون حیچ مالئ سوا یا قماغا دریا ایبرملی دال" دییپ جار
چکدیریار. ارتیر آداملار سووسان ماللارئنی دریا سؤریار. ماللار
دریائنگ بار سووئنی ایچیپ غوتاریارلار. گؤرسلر اجکه جان
سوونگ دؤیبونده چاغالارئنی غوجاغئنا آلتپ اوتئر. کییک بیلن
پادشائنگ اوغلی اجکه جانئ چئقارئپ اویلرینه گتیریارلر.
پادشائنگ اوغلی غئناغا:

- "قئرئق غامچی گرکمی، قئرئک غاتئر" دیییار.
غئناق: "آتام اویونه گیتماگه قئرئق غاتئر گرک" دیییار.

پاتئشاننگ اوغلی غئناغی قئرئق غاتئرئنگ غوئروغئنا دانگدئرئپ،
قأووپ غوییریار. اول یره سؤیرنیپ، غانی یره سپیلیپدیر، غئناغئنگ
غانی نئنگ دامان یریندن میوه سی بؤلماذئق یئلغئن بیتیدیر. اجکه

جان بیلن پادشانئنگ اوغلی بولسا ماقصات- مرادلارئنا یتپ، شادلق
بیلن یاشایارلار.